

eTwinning-nyhetsbrev nr. 4

www.etwinning.net www.etwinning.net www.etwinning.net
Mai 2005

Invitasjon til samarbeid

Idrett og utdanning

Sopot Tennisakademi er en skole for profesjonelle juniorutøvere (97 % av dem er tennisspillere). Skolen hjelper juniorutøverne å kombinere pliktene deres som profesjonelle utøvere og elever. Deltakelse i eTwinning-initiativet gir dem muligheten til å møte andre ungdommer som også arbeider hardt som profesjonelle utøvere. Elevene vil gjerne komme i kontakt med utøvere fra andre land som de kan utveksle erfaringer med om treningsplaner, takling av nervøsitet og mangel på motivasjon; og som de kan diskutere planer og mål med og finne ut hvordan unge mennesker driver idrett i andre land.

Kontaktperson: Katarzyna Matejczyk
k.matejczyk.akademiatenisowa.pl@thunder.vnet.pl

eTwinning-prosjekt om matte

Formålet er å sette sammen klasser fra ulike land (maks. 5) som skal samarbeide én gang ukentlig i mattetimene. Elevene er 14-15 år gamle. De vil bli delt inn i grupper, og skal kommunisere via nettpat eller lyd-/videokonferanser. Gruppearbeidene skal publiseres mot slutten av prosjektet, og vil senere bli evaluert av lærerne.

Kontaktperson:
Adriano Scabardi
ITAS Scalcerle
Padova - Italia
webmaster@istituto-scalcerle.it

Skolenyheter

Las lenguas y las culturas nos unen - Europa og fremmedspråk

Maria Regina Girls' Junior Lyceum, Malta
(Juanita Ellul, xcelta@nextgen.net.mt)

IES Marques de la Ensenada, Spania
(Lourdes Ellacuria, vapelu@hotmail.com)

Læreren i Spania forteller: "Jeg startet dette samarbeidsprosjektet på egen hånd, og jeg er stolt over å kunne fortelle at skolen min var den første fra La Rioja-regionen som registrerte seg. Takket være elevene er det flere og flere lærere på skolen som engasjerer seg i dette virtuelle prosjektet. Elevene vil gjerne utveksle tradisjoner

(historie), spanske sanger (musikk), dans og folkløse (kroppssøving), de vil starte flere PowerPoint-prosjekter (IKT), diskutere typiske ungdomsverdier (filosofi) og El Quijote (spansk litteratur), og de trenger lærerne sine!"

Den maltesiske skolen har også registrert samarbeid med en skole i Spania.

IES Palamós, Spain
Miguel Navarro

mnavarr2@pie.xtec.es

Prosjekt om vann og ild
Island - Ungarn

"Det begynte med en enkel e-postutveksling mellom to lærere fra FAS på Island og Kölcsey i Ungarn i desember 2004, på forumsiden til eTwinning. Det viste seg snart at begge er geografilærere med felles interesser og engelsk som felles kommunikasjonspråk. Da vi møttes på lanseringskonferansen for eTwinning i Brussel i januar 2005, hadde vi allerede fått noen ideer. Vi registrerte skolene våre som eTwinning-partnere." ...en koselig historie!

Ta en titt på prosjektet deres!
<http://waterfire.fas.is/>

Nyheter fra de nasjonale støttetjenestene

Etterutdanning i Estland

Tiger Leap Foundation har satt metodikk om bruk av fasilitetene og samarbeidsverktøyene på eTwinning-portalene på læreplanen for IKT-etterutdanningskursene som arrangeres av Tiger Leap. I perioden januar-april 2005 ble verktøy på eTwinning-portalene presentert for fem grupper matte-, engelsk- og estisklærere i tillegg til rektorer.

13. mai starter det et nytt kurs for mattelærere (<http://www.tiigrihype.ee./th/kursus.php?krID=191>)- en av kursholderne er medlem i den estiske pedagogikk-ekspertgruppen, nemlig Laine Aluoja (lainelaine@tyrigy.tyri.ee). Hun var den første estiske læreren som mottok eTwinning-sertifikatet.

29.-30. april møttes hovedkursholderne (25) fra Tiger Leap Foundation for å finne ut hvordan man skal integrere alle verktøy på eTwinning-portalene i nye etterutdanningskurs som starter i september 2005.

NSS Frankrike

eTwinning blir presentert på det kommende "Journée des langues vivantes" som finner sted på CRDP i Orléans-tours onsdag 25. mai (10.15-17.00).

Dette møtet er tilegnet lærere og skolepersonell i grunnskolen og på videregående, og er støttet av det franske inspektoratet. Lærere og eksperter får anledning til å utveksle erfaringer.

Følgende spørsmål vil bli diskutert:

Pressemeldinger, forskjellig elektronisk og trykt materiell samt nye statistikker er nå tilgjengelig på [etwinning.net](http://www.etwinning.net). I midten av mai åpner det et presserom som skal inneholde all informasjon som er relevant for pressen, skolene og organisasjonene som er involvert i eTwinning. Du kan laste ned brosjyrer (i PDF-format), blinkende bannere og eTwinning-logoen for å fremme eTwinning-initiativet på skolen din eller i lokalmiljøet. Statistiske data er en ny funksjon på portalen, hvor du finner RSS-kanaler som oppdaterer deg regelmessig.

Lenke: http://www.etwinning.net/ww/no/pub/etwinning/press_room.htm

Nettprat for tematisk partnersøk

CSS-veiledningsgruppen introduserer nå eTwinChats. Fra mai vil nettpraten innta en ny form og praterommet vil være åpent to ganger daglig istedenfor bare én. Hver uke annonseres det et nytt tema for nettprat, og lærere kan kommunisere med kolleger fra hele Europa som deler interessen for ukens tema.

Via nettprat kan lærerne tenke høyt om eTwinning-prosjekter, og meningsutvekslingene om utformingen av samarbeid og forberedelse av prosjekter kan fortsette på tomannshånd etter at praterommet har stengt.

Tidspunktene for nettprat er 12.00-13.00 og 16.00-17.00 (CET), og kommunikasjonsspråkene blir annonsert på portalen. Temaene den neste måneden er:

- Uke 19: Kultur og tradisjoner
- Uke 20: Språklæring
- Uke 21: Barnehage og grunnskoleutdanning
- Uke 22: Miljø og forskning

Iverksettelse av prosjektpakke: Europeiske minner

To skoler fra Tsjekkia og Polen har allerede tatt i bruk prosjektpakken "Europeiske minner" i klassene sine.

I dette prosjektet skal barn og ungdom forstå likheter og forskjeller mellom hjemlandets og partnerlandets historie, og på denne måten bygge bro mellom generasjonene.

Skolene syntes det var enkelt å få elever og foreldre til å snakke om hverdagslivet på 1970- og 80-tallet. Elevene likte godt å dele oppdagelsene med sine utenlandske samarbeidspartnere, og på denne måten forbedre språkkunnskapene sine og kommunisere på nettet.

Lenke til pakken:
http://www.etwinning.net/ww/no/pub/etwinning/ideas/scenarios/memory_of_europe.htm

www.etwinning.net www.etwinning.net www.etwinning.net